

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH TÂY NINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 114/2024/HS-PT

Ngày: 20/9/2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Võ Thị Hồng Mai

Các thẩm phán: Bà Phạm Thị Thanh Giang

Bà Phạm Thị Ngọc Giàu

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Quỳnh Anh - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa:
Ông Trần Quốc Vương - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 9 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 95/2024/TLPT-HS, ngày 10 tháng 7 năm 2024, do có kháng cáo của bị cáo Đào Đức H đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 52/2024/HS-ST, ngày 16 tháng 5 năm 2024 của Tòa án nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh.

Bị cáo có kháng cáo: **Đào Đức H**, sinh 1970, tại Thành phố Hồ Chí Minh; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: phường T, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú hiện nay: ấp B, xã T, huyện G, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: nhân viên; trình độ văn hóa: lớp 9/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Phật giáo; con ông Đào Đức N (đã chết) và bà Ngô Thị H1; có vợ là Nguyễn Thị H2 và 02 con; tiền án, tiền sự: không; bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 23/11/2023 đến ngày 25/01/2024 thay thế biện pháp ngăn chặn bảo lãnh. Bị cáo tại ngoại, có mặt tại tòa.

Bị hại: Bà Nguyễn Thị Ngọc H3, sinh năm: 1968, địa chỉ: khu phố F, phường D, thành phố T, tỉnh Tây Ninh (đã chết).

Đại diện hợp pháp của bị hại:

1. Bà Nguyễn Ngọc S, sinh năm: 1985 (con của bị hại);

2. Ông Nguyễn Duy T, sinh năm: 1988 (con của bị hại);

3. Nguyễn Văn N1, sinh năm: 1962 (chồng của bị hại)

Cùng địa chỉ: khu phố F, phường D, thành phố T, tỉnh Tây Ninh.

Bà S, ông T có văn bản ủy quyền cho ông N1, ông N1 (vắng mặt).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Toà án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa sơ thẩm, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ 30 phút, ngày 23/11/2023, sau khi nhậu ở công trường, Đào Đức H điều khiển xe ô tô biển số 51D-299.98 ra về, lưu thông trên đường C hướng từ C về Tòa T Cao Đài T. Khi đến trụ đèn tín hiệu tại ngã 5 giao lộ đường C - C - L - L thuộc Khu phố B, Phường D, thành phố T, do có tín hiệu đèn màu đỏ nên H cho xe dừng lại. Lúc này, bà Nguyễn Ngọc H3 điều khiển xe mô tô biển số 70H1-2918 cũng dừng xe ở phía trước xe ô tô của H. Khi tín hiệu đèn đỏ chuẩn bị hết, H đạp chân ga khiến xe chạy nhanh về phía trước tông vào xe mô tô của bà H3. Do đã uống rượu, H không kiểm soát được xe ô tô mình điều khiển, vẫn tiếp tục đạp ga làm xe chạy thẳng kéo theo xe mô tô và bà H3 về phía trước. Khi đến giữa giao lộ, xe của H tiếp tục va chạm với xe mô tô biển số 70-152LY do anh Đặng Văn P điều khiển đang lưu thông hướng từ cửa Hòa V về đường L, làm anh P ngã xuống đường. Xe ô tô tiếp tục chạy lên vỉa hè và chạm vào trụ sắt lắp đặt camera an ninh, đâm thẳng vào tường rào Toà Thánh Cao Đài. Hậu quả bà H3 tử vong tại chỗ, anh P bị thương nhẹ, tường rào bị sập một đoạn dài 10 mét. Sau khi gây tai nạn, H đến Phòng C Công an tỉnh T đầu thú.

Khám nghiệm hiện trường thể hiện: Hiện trường vụ Tai nạn giao thông xảy ra tại giao lộ đường C, Lạc Long Q, Lý Thường K và Cơ Thánh V1. Mặt đường được trải nhựa bằng phẳng có hệ thống đèn tín hiệu giao thông. Đường C là đường hai chiều có dải phân cách cố định phân biệt, chiều đường bên hiện trường tai nạn rộng 7m45, có hai làn đường được phân biệt bằng vạch đứt nét, làn đường bên lề rộng 3m65, trước tín hiệu đèn có vạch dừng. Hiện trường nằm trong khu đô thị, có biển báo giao nhau, có tín hiệu đèn.

Kết quả trưng cầu giám định:

- Kết quả kiểm tra nồng độ cồn trong hơi thở của Đào Đức H tại thời điểm lúc 14 giờ 56 phút ngày 23/11/2023 cho kết quả 0.787mg /L khí thở.
- Kết quả xét nghiệm nồng độ cồn trong máu của Đào Đức H vào ngày 23/11/2023 tại Bệnh viện đa khoa tỉnh T có kết quả 139mg/dl máu.
- Kết quả xét nghiệm chất ma túy trong cơ thể Đào Đức H vào ngày 23/11/2023 tại Bệnh viện đa khoa tỉnh T có kết quả âm tính.
- Kết quả xét nghiệm nồng độ cồn trong máu của ông Đặng Văn P vào ngày 23/11/2023 tại Bệnh viện đa khoa tỉnh T có kết quả âm tính.
- Kết luận giám định số 1857/KL-KTHS, ngày 23/11/2023 của Phòng C Công an tỉnh T kết luận mẫu máu ghi thu của bà Nguyễn Ngọc H3 không có nồng độ cồn trong máu.
- Kết luận giám định tử thi số 1833/KLGĐTT-KTHS, ngày 28/11/2023 của Phòng C Công an tỉnh T kết luận nguyên nhân tử vong của bà Nguyễn Ngọc H3 do đa chấn thương nặng.
- Kết luận định giá tài sản số 02/KL-HĐĐGTS, ngày 05 tháng 1 năm 2024 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự thành phố T kết luận:

+ Xe mô tô nhãn hiệu DREAM, biển số 70H1-2918; đăng ký lần đầu ngày 10/01/1999, bị hư hỏng hoàn toàn; thời điểm ngày 23/11/ 2023 trị giá 25.000.000 đồng.

+ Xe mô tô Cup 81 loại xe C50 biển số 70-152LY, đăng ký lần đầu vào 06/6/1991, bị hư hỏng các nhiều bộ phận; thời điểm ngày 23/11/2023 trị giá các bộ phận bị hư hỏng là 1.810.000 đồng.

+ 01 trụ Camera an ninh bằng kim bị hư; thời điểm ngày 23/11/2023 trị giá phần hư là 700.000 đồng.

+ 01 Camera ghi hình hiệu EYENOR Model ENC-HBUAM-80R-94. Camera vẫn hoạt động bình thường, thời điểm ngày 23/11/2023 không đủ cơ sở định giá.

+ 01 Camera hiệu Sony bị hư hỏng không hoạt động trước ngày 23/11/2023; thời điểm ngày 23/11/2023 không đủ cơ sở định giá.

+ Tường gạch được trám xi măng bị hư hỏng có kích thước ngang 10 mét, cao 2,15 mét; thời điểm ngày 23/11/2023 trị giá 10.200.000 đồng.

Tổng tài sản bị thiệt hại trị giá 37.710.000 đồng.

Việc thu giữ, tạm giữ đồ vật, tài liệu; xử lý vật chứng:

- 01 xe ô tô bán tải biển số 51D-299.98, nhãn hiệu CHEVROLET; 01 giấy chứng nhận đăng kiểm của xe ô tô biển số 51D- 299.98; 01 giấy phép lái xe hạng B2 mang tên Đào Đức H (hiện Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Tây Ninh quản lý).

- 01 Giấy đăng ký xe mô tô, xe máy của xe mô tô biển số 70H1- 2918 mang tên Lê Thị P1; 01 Giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Nguyễn Ngọc Huệ B đã trả lại cho ông Nguyễn Văn N1 là người được hàng thừa kế thứ nhất ủy quyền làm đại diện hợp pháp của bà Nguyễn Ngọc H3.

- 01 xe mô tô loại Cúp 81 biển số 70-152LY, đã trả lại cho chủ sở hữu là anh Đặng Văn P.

- 01 trụ Camera an ninh bằng kim loại dạng trụ tròn đầu nhỏ chân lớn; 01 Camera hiệu Sony bị hư hỏng không hoạt động trước ngày 23/11/2023; đã trả lại cho Công an tỉnh T.

- 01 Camera ghi hình hiệu EYENOR; đã trả lại cho Ủy ban nhân dân thành phố T.

Bị cáo đã bồi thường cho diện hợp pháp của bị hại bà Nguyễn Ngọc H3 số tiền 257.900.000 đồng; bồi thường cho Công an tỉnh T số tiền 700.000 đồng; bồi thường cho Ủy ban nhân dân thành phố T số tiền 4.733.000 đồng. Hội thánh Cao đài Tây Ninh không yêu cầu bị cáo H bồi thường thiệt hại.

Quá trình điều tra bị cáo H thành khẩn khai báo; tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả.

Đại diện hợp pháp của bị hại có đơn bãi nại, có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 52/2024/HS-ST ngày 16 tháng 5 năm 2024 của Tòa án nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh đã quyết định:

1. Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54, Điều 38 Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Đào Đức H 01 năm 03

tháng tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”; thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt đi thi hành án, khấu trừ thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 23/11/2023 đến ngày 25/01/2024.

2. Về trách nhiệm dân sự: ghi nhận bị cáo đã bồi thường cho đại diện hợp pháp bị hại bà Nguyễn Thị Ngọc H3 số tiền 257.900.000 đồng, đại diện hợp pháp bị hại không yêu cầu bồi thường thêm; đã bồi thường cho Công an tỉnh T số tiền 700.000 đồng, bồi thường cho Ủy ban nhân dân thành phố T số tiền 4.733.000 đồng. Ghi nhận Hội thánh Cao đài Tây Ninh không yêu cầu bị cáo H bồi thường thiệt hại.

Ngoài ra, bản án còn tuyên về xử lý vật chứng; án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 28-5-2024, bị cáo H có đơn kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo H giữ nguyên nội dung kháng cáo.
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh phát biểu ý kiến: đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo của bị cáo, sửa bản án hình sự sơ thẩm, giảm 03 tháng hình phạt tù cho bị cáo.
- Bị cáo không tranh luận.
- Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo nhận thức được hành vi sai trái của mình và rất ăn năn hối cải. Mong Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Tòa án cấp sơ thẩm xét xử vụ án và tuyên án vào ngày 16-5-2024; ngày 28-5-2024 bị cáo H kháng cáo; đơn kháng cáo của bị cáo còn trong hạn luật định; phù hợp với quy định tại Điều 332 và Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự, nên được xem xét theo thủ tục phúc thẩm.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố và người tiến hành tố tụng trong quá trình giải quyết vụ án ở cấp sơ thẩm: Trong quá trình giải quyết vụ án ở cấp sơ thẩm, các hành vi và quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố và người tiến hành tố tụng đều được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự, nên hợp pháp.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo thể hiện: khoảng 13 giờ ngày 23/11/2023, Đào Đức H có giấy phép lái xe hạng B2, điều khiển xe ô tô biển số 51D-299.98 lưu thông trên đường C. Khi đến trụ đèn tín hiệu tại ngã 5 giao lộ đường C - C - L - L thuộc Khu phố B, Phường D, thành phố T, trong lúc dừng chờ đèn tín hiệu giao thông, bị cáo tông vào xe mô tô biển số 70H1-2918 do bà Nguyễn Thị H3 điều khiển đang dừng đèn đỏ; va chạm vào xe mô tô biển số 70-152LY do anh Đặng Văn P điều khiển, va chạm vào trụ sắt lắp đặt camera an ninh, tông vào tường rào Toà Thánh Cao Đài. Hậu quả làm bà H3 tử vong, anh P bị thương nhẹ, làm hư trụ sắt lắp đặt camera an ninh và sập 10 mét tường rào. Hành vi của

bị cáo Đào Đức H đã vi phạm quy định tại khoản 8 Điều 8 của Luật Giao thông đường bộ 2008 và gây hậu quả là làm chết người; đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại Điều 260 của Bộ luật Hình sự. Do khi điều khiển xe và gây tai nạn bị cáo đã uống rượu, có nồng độ cồn trong máu là 139g/dl máu, nên Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo theo điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4] Xét kháng cáo của bị cáo Hội đồng xét xử nhận thấy: Vụ án có tính chất nghiêm trọng, hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm trật tự an toàn giao thông đường bộ và gây thiệt hại đến tính mạng, tài sản của người khác. Nguyên nhân tai nạn là do lỗi của bị cáo đã uống rượu say lại điều khiển xe ô tô lưu thông trên đường. Khi quyết định hình phạt Tòa án cấp sơ thẩm đã căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội và áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo; xử phạt bị cáo 01 năm 03 tháng tù là phù hợp. Tuy nhiên, trong vụ án này, bị cáo đã tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại cho bị hại; người bị hại có đơn bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; bị cáo tỏ ra ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội của mình; bản thân bị cáo có nhân thân tốt. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo cung cấp thêm tình tiết giảm nhẹ khác quy định tại Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự: bị cáo có 02 người anh ruột được Nhà nước tặng Bằng khen, có 03 cậu ruột được Nhà nước tặng Huân chương nên Hội đồng xét xử xem xét chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo, giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo; sửa một phần bản án sơ thẩm về phần hình phạt.

[5] Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo là có cơ sở chấp nhận.

[6] Về án phí hình sự phúc thẩm: Do kháng cáo của bị cáo được chấp nhận một phần nên bị cáo không phải chịu án phí.

[7] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 và Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Đào Đức H, sửa một phần bản án hình sự sơ thẩm.

1. Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 54, Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Đào Đức H 01 (một) năm tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”; thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo đi thi hành án; khấu trừ thời gian bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 23/11/2023 đến ngày 25/01/2024.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm: bị cáo không phải chịu.
3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị phúc thẩm.
4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

ận:

- TAND Cấp cao;
- VKSND Cấp cao;
- Giám đốc kiểm tra (Vụ 1);
- VKSND tỉnh TN;
- Công an thành phố Tây Ninh;
- Phòng PV 06;
- Sở Tư pháp tỉnh Tây Ninh;
- TAND thành phố Tây Ninh;
- CCTHADS thành phố Tây Ninh;
- VKSND thành phố Tây Ninh;
- Bị cáo;
- Phòng KTNV- TA tỉnh
- Lưu THS; hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Võ Thị Hồng Mai